

Skeet Augustenborg i herredstogteriet, den 7de October 1851, nærværende den p.t. som herredsfoged fungerende Actuar Carstens.

Administrationen for de Augustenborgske og Gravensteenske Godser har ved Skrivelse af 20de September 1851, fremsendt Conceptforening, betræffende Afløsningen af hoveriet i det Rumohrsgaarden Lehn, og pålagt Herredsfogedriet, at optage en Protocol, hvilken alle de paagjældende hoveripligtige Boelsmænd i Lehnet vilde have at underskrive, efter at de have afgivet Forklaring, om de vilde foretrække, at indløse Afløsningen med en Capital, der for hvert helt Boels Vedkommende vil udgøre 425 Rbl. Courant.

I denne Anledning ere samtlige Boelsmænd i Rumohrsgaard Lehn prævia eitatinue mødte i dag.

Hoveriafløsningsforeningen, som vil være at vedhæfte ethvert adkomstbrev for vedkommende Boelsmænd, så lydende:

Efterat den ved hans Majestæt Kongens Resolution af 27de Mai 1848 Allerhøjst forordnede Administration for de hertugelige Augustenborgske Godser på Als i anledning af indkomne Ansøgninger fra de hoveripligtige Gaardmænd, om at hoveriet i det Augustenborgske District maatte ophæves, under 9de og 21de Mai 1849 have beskikket en Commision, bestaaende af herr Justitsraad Godsinspectør Richter, Ridder af Dannebroe, af Slagelse, herr Amtsforvalter von Holstein fra Tønder og Synsmand Duus fra Skovbye paa Als, til at undersøge hoveriets virkelige Værdie og paa nærmere Approbation at underhandle med Vedkommende om dets fuldstændige Afløsning, og efterat denne Commision havde fuldført sine Arbeider den 21de Juli 1849, og indsendt sine Forslag, tilkjendegav Administrationen ifølge Allerhøieste Bemyndigelse, ved Resolution af 18de October 1849, at de ældre forhold ved den nu forestaaende hoveriafløsning paa de Augustenborgske Godser ikke skulde tages i Betragtning, men at en Fuldgaards hoveri til Rumohrsgaards hovedgaard skulde kunne afløses paa de af Commisionen foreslaaede Vilkaar med en aarlig Afgift af 17 Rdl. Ert. eller 27 Rbdl. 19 1/5 bf.

I anledning af denne Resolution have samtlige Boelsmænd i Rumohrsgaards Lehn under 24de November erklæret, at de ønskede hoveriets afløsning fra 1ste Mai 1850, paa de Vilkaar, som vare approberede ved Resolutionen af 18de October 1849.

Ifølge af disse gjensidige Erklæringer er for Rumohrsgaard hovedgaard alt hoveri in natura, som hidtil har været præsteret af Boelsmændene i Rumohrsgaard Lehn enten til Rumohrsgaard hovedgaard eller til Gunstrup, eller til herskabet, og som har været Gjenstand for Commisionens Underhandlinger, ophævet fra 1ste Mai 1851, paa følgende betingelser:

1. At det hoveri, som Gaardmændene ifølge deres Arvefæstebrev med tilhørende Reglementer ere pligtige til at forrette, være sig af hvad Navn nævnes kan; Klapjagtsdagene derunder medberegnete, ophører aldeles fra 1ste Mai 1851, og skal efter den Tid ingen Godsherskabshoveri kunne paabydes enter nuværende eller efterkommende Besiddere af Gaardene, hvorimod det er en Selvfølge, at Gaardenes Besiddere i henseende til offentlige kjørsler og præstationer, kjørsler og haandtjeneste til kirker m.m. samt i henseende til Tvangsmøllegæsternes Forpligtelse til kjørsel af Materialier m.m. og andre Bearbejder, blive samme Vilkaar undergivne, som hidtil.
2. Den aarlige hoveriafgift af 17 Rdl. Courant eller 27 Rbdl. 19 1/5 bf. For er Fuldgaard erlægges i to Terminer nemlig 1ste Mai og 1ste November hver gang med det halve, 1ste Gang den 1ste November 1851, for det forløbne halvjaar.
3. Den Aarlige hoveriafgift af Gavntræ, som imod Erlæggelsen af en billig Betaling er tilstaaet de hoverigjørende Gaardmænd, bortfalder aldeles, og er den Udviisning, som i Efteraaret 1850 er præsteret, saaledes den sidste, der kan gjøres Fordring paa.
4. Det skal staae hver enkelt Gaardmand frit for, at frigøre sig for den omcontraherede aarlige hoveriafgift ved Indbetaling i de Augustenborgske Godsers Jordbogskasse af afgiftens 25 dobbelte Beløb, hvilken Indbetaling gjøres til den ved Godserne fungerende Casserer efter 3 Maaneders foregaaende skriftlig Varsel til en 1ste Mai eller 1ste November til Overinspecteuren ved bemeldte Godser. Indtil saadan Indbetaling skeer, forbeholdes Godsherskabet den samme Panteret i Gaardene m.m., som allerede haves fra de tidligere betingede og fastsatte Arvefæsteafgifter. Det følger i øvrigt af sig selv, at ingen saadan Opsigelse skal kunne gjøres fra Godsherskabets side, medens det derimod skal staa Gaardmændene frit for, efter Varsel, som foranført, at betale den Capital, Afgiften forrenter, når kun slige Afbetalinger ere runde Summer og ei under 50 Rdl. Courant ad Gangen.
5. Forestaaende fire poster finde også anvendelse paa Gaardmænd, der nu er tilstaaet temporair Fritagelse for hoveriet.
6. De Gaardmænd, som ikkun præstere 1/3, 1/2 eller 2/3 Gaardshoveri, svarer hoveriafgift i Forhold til hvad som er omcontraheret for en hel Gaard.
7. Den nærværende Afløsning af hoveriet vedkommer ikke den i 1806 foretagne Afløsning af det ubestemte hoveri, med hensyn til hvilken Boelsmændenes Rettigheder og Forpligtelser blive uforandrede.

Den aarlige hoveriafgift, som saaledes skal betales, udgjør for:

Ketting	Mathias Jensen	for et helt Boel	17 Rdl.
	Hans Clausen	for et helt Boel	17 Rdl.
	Mathias Hansen Møller	for et helt Boel	17 Rdl.
	Mathias Lorentzen Thomsen	for et helt Boel	17 Rdl.
Nottmark	Peter Petersen	for et helt Boel	17 Rdl.
	Jørgen B. Hess	for et helt Boel	17 Rdl.
	Christian H. Danielsen	for et helt Boel	17 Rdl.
	Peter Andresen	for et helt Boel	17 Rdl.
Hundslev	Anna Christina Bruhn	for et helt Boel	17 Rdl.
	Jørgen G. Hess	for et helt Boel	17 Rdl.
	Matz Nicolay Matzen	for et helt Boel	17 Rdl.
	Peter Beck	for et helt Boel	17 Rdl.
	Rasmus H. Lindegaard	for et helt Boel	17 Rdl.
	Christian Hansen	for et helt Boel	17 Rdl.
	Jørgen Jørgensen	for et helt Boel	17 Rdl.
	Anna G. Hansen	for et helt Boel	17 Rdl.
	Peter B. Thomsen	for et helt Boel	17 Rdl.
	Nicolay Jørgensen	for et helt Boel	17 Rdl.
	Jens Johansen Vogt	for et helt Boel	17 Rdl.
	Hans B. Gudemoos	for et helt Boel	17 Rdl.
	Peter Clausen Høi	for et helt Boel	17 Rdl.
	Dominicus J. Elnef	for et helt Boel	17 Rdl.
Christian Johansen	for et helt Boel	17 Rdl.	
Jørgen Erichsen	for et helt Boel	17 Rdl.	
Almsted	Hans Peter Grau	for et helt Boel	17 Rdl.
	Jens Hansen Bonde	for et helt Boel	17 Rdl.
	Peter Petersen Blatt	for et helt Boel	17 Rdl.
	Hans Andersen	for et helt Boel	17 Rdl.
	Peter J. Møller	for et helt Boel	17 Rdl.
	Hans Hansen Erichsen	for et helt Boel	17 Rdl.
	Hans Erichsen	for et helt Boel	17 Rdl.
	Nicolay Rasmussen	for et helt Boel	14 Rdl. 40 P.
	Christian H. Erichsen	for et helt Boel	14 Rdl. 40 P.
	H. J. Møller	for et helt Boel	17 Rdl.
	Christen Petersen	for et helt Boel	17 Rdl.
Rasmus Rasmussen	for et helt Boel	17 Rdl.	

Er bleven dem forelæst, og erklærer de, for sig og deres Eftermænd paa Boelene resp. For deres koner og Myndlinge, at de accepterer de i Forestaaende nærmere anførte Bestemmelser, hoveriets Afløsning vedkommende, og tillige forpligtede sig resp. Uxorio et tutorio nomine at yde og opfylde Alt som i samme er foreskrevet og vedtaget. Tillige erklærer de, at de ikke foretrække at indløse Afløsningen med en Capital, der for hvert heelt Boels Vedkommende vil udgjøre 425 Rdl. Courant.

Til Vitterlighed har samtlige Boelsmænd i Ketting, Nottmark, Hundslev og Almsted, dog med Undtagelse af Boelsmand Peter Petersen i Nottmark, som ikke er mødt, for sig og deres Boelseftermænd, resp. Uxorio et tutorio nomine, under pantsættelse af deres Eiendele, og under Frasigelse af alle Indvendinger og Retsvelgjærninger, være sig af hvad Navn nævnes kan, i Særdeleshed den Retsregel, at en almindelig Renunciation ikke gjelder, naar en speciel ikke er forudgaaet, egenhændig underskrevet nærværende dem forelæste og af dem ratihaberede Protokol.

Actum ut supra

Mathias Jensen – Hans Klausen – M. H. Møller – Mathias L. Thomsen – Jørgen Hess – Christian Danielsen – Peter Andresen – Jørgen Hess (for sig og som fomynder for Anna Christine Bruhn) – Mads Matzen – Peter Beck – Rasmus Lindegaard – Christian Hansen – Jørgen Jørgensen – Hans Larsen (for sin kone Anna Kirstine født Danielsen) – Peter Thomsen (for sig og sin Formynder for Peter Petersen Bladt i Almsted) – Nicolay Jørgensen – Jens Johannesen Vogt – Hans Godmos – Peter Clausen Høi – Dominicus Jørgensen Elnef – Christian Johansen – Jørgen Erichsen – Hans Peter Grau – Jens Hansen Bonde – Hans Andersen – Peter J. Møller – Hans Erichsen – Nicolai Rasmussen – Christian Erichsen (for sin kone Kirstine født Clausen) Hans Jacobsen Møller – Rasmus Rasmussen – Christen Petersen – Hans Erichsen.

Til vitterlighed
J. Carstens cft.

Skeet Augustenborg i herredstogteriet, den 10de October 1851, nærværende den Undertegnede

Idag møder Boelsmand Peter Petersen af Notmark, erklærer, at han i Eet og Alt for sit Vedkommende tiltræder forestaaende Bestemmelser hoveriets Afløsning vedkommende, forpligter sig til at yde og opfylde Alt, som i samme er foreskrevet og vedtaget, og erklærer, at han ikke foretrækker at indløse Afløsningen mod en capital af 425 Rdl. Courant.

Til Vitterlighed har Peter Petersen under Frasigelse af alle Indvendinger og Retsvelgjer-
ninger ogsaa pantsættelse af sine Eiendele egenhændig underskrevet forestaaende
ham forelæste og af ham ratihaberede Protocoll.

A. u. s.

Peter Petersen
Til Vitterlighed
Carstens Cft.

Approberes

Den af hans Majestæt Kongen anordnede Administration for de Augustenborgske og
Gravensteenske Godser.

Apenrade den 4de December 1851.

Heltzen.

Trykt hos G. G. Grimm

infidem
Augustenborg den 8de Februar 1852

.....